

- Thov pab teb cov lus nug hauv qab no kom lub Agency cov haujlwm khiav tau zoo zujzus. Koj cov lus teb yuav ceev cia zoo, thiab yuav tsis cuam tshuam tej kev pab koj tau txais niam no thiab yav tom ntej.
- Thov teb cov lus nug tom qab no raws li **6 LUB HLIS DHAU LOS NO LOS YOG** tias koj tsis tau txais kev pab cuam txog 6 lub hlis, ces tsuas eb raws li cov kev pab cuam koj tau txais txog txij no xwb. Teb seb yog tias koj **Pom Zoo Heev, Pom Zoo, Nruab Nrab, Tsis Pom Zoo, los sis Tsis Pom Zoo Heev** nrog txhua lo lus hauv qab. Xaiv "**Tsis Siv Tau**" yog tias lo lus nug yog hais txog qee yam uas koj tsis tau ntsib.

- Thov khij lub voj voog tag nrho.

Kho lawm  
Tsis yog ● ○ ⊗ ✓

	Pom Zoo Heev	Pom Zoo	Nruab Nrab	Tsis Pom Zoo	Tsis Pom Zoo Heev	Tsis Siv Tau
1. Kuv nyiam cov kev pab uas kuv tau txais los no.	○	○	○	○	○	○
2. Kuv twb xaiv lwm yam lawm, Kuv puas tseem tau txais kev Pab los ntawm lub Agency no.	○	○	○	○	○	○
3. Kuv txaus siab qhia lub Agency no rau lwm tus los yog yus tus neeg hauv tsev.	○	○	○	○	○	○
4. Chaw muab kev pab no nyob rau thajchaw yoojyim heev. <i>chaw nres tsheb, chaw caij bus, ze chaw nyob</i>	○	○	○	○	○	○
5. Cov tub lis xwm zoo siab ntsib kuv ntau npaum Ii kuv xavtau kev ntsib.	○	○	○	○	○	○
6. Cov tub lis xwm yeej los teb kuv tej xovtooj hauv24 teev txhuas zaus.	○	○	○	○	○	○
7. Cov kev pab muaj nyob rau txhua lub sijhawm uas zoo rau kuv.	○	○	○	○	○	○
8. Kuv muaj cuab kav tau tej kev pab kuv xav tias yuav tsum siv.	○	○	○	○	○	○
9. Kuv muaj cuab kav tau ntsib tus kws kho mob thaum kuv xav tau.	○	○	○	○	○	○
10. Tus ua haujlwm ntseeg tau tias kuv yuav zoo taus, tus mob yuav thim.	○	○	○	○	○	○
11. Kuv tso siab hlo nug txog tej kev kho kuv thiab tej tshuaj kuv noj.	○	○	○	○	○	○
12. Kuv yws tau ywj siab.	○	○	○	○	○	○
13. Lawv kuj qhia kuv txog tej cai kuv muaj.	○	○	○	○	○	○
14. Tus lis xwm kuj qhia kuv kom paub ceev kuv txoj kev nyob noj.	○	○	○	○	○	○

The MHSIP Consumer Survey was developed through a collaborative effort of consumers, the Mental Health Statistics Improvement Program (MHSIP) community, and the Center for Mental Health Services.

\* CSI County Client Number

--	--	--	--	--	--	--

\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*



	Pom Zoo Heev	Pom Zoo	Nruab Nrab	Tsis Pom Zoo	Tsis Pom Zoo Heev	Tsis Siv Tau
15. Tus lis xwm qhia kuv kom kuv paub txog tej yam yuav ua mob ntawm kev noj tshuaj.	<input type="radio"/>					
16. Tus lis xwm fwm kuv tej kev xav, rau tus neeg uas kuv yuav qhia los tsis qhia txog txoj kev kho kuv.	<input type="radio"/>					
17. Kuv yog tus xaiv txoj kev kho kuv, tsis yog tus lis xwm.	<input type="radio"/>					
18. Tus Ii xwm nkag siab txog kuv txoj kev ntseeg. <i>kuv hom neeg, kev cai coj, thiaj tej lus hais, lwm.</i>	<input type="radio"/>					
19. Tus lis xwm pab kom kuv tau tej lus qhia kuv xav tau Ii no thiaj pab kuv ceev kuv txoj kev kho.	<input type="radio"/>					
20. Lawv kuj qhia kom kuv paub siv neeg-mob tej program (koom ua pab, tuaj sib fim, siv foos thaum kam ceev). <i>koom ua pab, tuaj sib fim, siv foos thaum kam ceev</i>	<input type="radio"/>					
<b>Raws Ii pom mas tej kev pab kuv tau txais:</b>						
21. Kuv pab tau kuv teeb meem txhua hnub zoo.	<input type="radio"/>					
22. Kuv muaj cuab kav saib xyuas tau kuv tus kheej.	<input type="radio"/>					
23. Kuv muaj peevxwm hwj tau tej kev kub ntxhov.	<input type="radio"/>					
24. Kuv coj tau haum nrog kuv tsev neeg.	<input type="radio"/>					
25. Kuv ua tau zoo rau tej qhua sab nraud.	<input type="radio"/>					
26. Kuv ua tau zoo tom chaw kawmntawv/haujlwm.	<input type="radio"/>					
27. Kuv tej chaw nyob rov nyob ruaj tuaj.	<input type="radio"/>					
28. Kuv tus mob kuj tsis looj koov kuv heev lawm.	<input type="radio"/>					
29. Tej haujlwm kuv ua pab tau kuv tus kheej ntau.	<input type="radio"/>					
30. Muaj peevxwm saib xyuas tau yam kuv xav tau.	<input type="radio"/>					
31. Muaj peev xwm saib xyuas tau tej khoom uas puas tsuaj lawm.	<input type="radio"/>					
32. Muaj peev xwm ua tej yam uas kuv xav ua.	<input type="radio"/>					

*Txog co v lus nug #33 - #36 teb Ii yus rau lwm tu s yuav t sis teb Iiyus rau lub chaw muab kev pab  
lawm*

**Raws Ii pom mas tej kev pab kuv tau txais:**

33. Txaus siab rau tej kev phoojywg kuv muaj no.
34. Kuv muaj cov neeg uas kuv nyiam nrog tso dag  
tso luag.
35. Kuv xav tias kuv phim nyob nrog kuv hom neeg.
36. Thaum muaj kev ntxhov, kuv kuj muaj kev pab  
los ntawm kuv cov neeg/phoojywg.

<input type="radio"/>					
<input type="radio"/>					
<input type="radio"/>					
<input type="radio"/>					
<input type="radio"/>					

\* CSI County Client Number

--	--	--	--	--	--

\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*



## Thov teb cov lus nug hauv no pub peb paub saib koj nyob Ii cas Iawm.

1. Khwv yees koj tau txais kev pab los ntawm no tau ntev Ii cas lawm?
  - Ntawm no yog kuv thawj zaug
  - Kuv twb tuaj ntsib kws kho mob ob/peb zaug lawm, tiam sis kuj has tseem nyob ntawm ib hlis no xwb
  - tau ib/ob hlis lawm
  - peb mus rau tsib lub hlis lawm
  - 6 hli mus rau lb xyoos
  - Tshaj lb xyoos lawm

Thov teb cov Lus Nug #1-4 yog tias koj tau txais cov kev pab cuam kho mob puas hlwb rau

### **IB XYOOS LOS SIS TSAWG DUA**

2. Koj puas tau raug ntes txij  Tau  Tsis tau thaum koj tau txais kev pab los ntawm mental health no
3. Koj puas tau raug ntes hauv  Tau  Tsis tau 12 lub hlis ua ntej ntawd?
4. Txij thaum koj tau txais kev pab, koj puas tau ntsib nrog lb tug police...
  - Tsawg zog lawm  
*Piv txwv li, Kuv yeej tsis tau raug ntes, raug quab yuam los ntawm tub ceev xwm, raug xa mus rau ib lub tsev cawm los sis ib qhov khoos kas pab kev puas ntsoog*
  - Nyob nkaus Ii qub
  - Ntau zaug ntxiv
  - Tsis Siv Tau  
*kuv tsis tau ntsib police los tau ib/ob xyoos los no*

Thov teb cov Lus Nug #5-7 yog tias koj tau txais cov kev pab cuam kho mob puas hlwb rau

### **NTAU TSHAJ IB LUB XYOOS**

5. 12 lub hlis tas los lawm koj  Tau  Tsis tau puas tau raug ntes?
6. Koj puas tau raug ntes hauv  Tau  Tsis tau 12 lub hlis ua ntej ntawd?
7. Nyob rau hauv xyoo tas los, koj puas tau ntsib nrog police...
  - Tsawg zog lawm  
*Piv txwv li, Kuv yeej tsis tau raug ntes, raug quab yuam los ntawm tub ceev xwm, raug xa mus rau ib lub tsev cawm los sis ib qhov khoos kas pab kev puas ntsoog*
  - Nyob nkaus Ii qub
  - Ntau zaug ntxiv
  - Tsis Siv Tau  
*kuv tsis tau ntsib police los tau ib/ob xyoos los no*

## Thov teb cov lus nug nram qab no kom peb tau paub koj zoo me ntsis.

8. Koj yog poj niam los txiv neej? *Khij rau qhov raug koj xwb*
  - txiv neej
  - poj niam
  - Tsis Yog Poj Niam Thiab Txiv Neej Tib Si
  - Neeg Hloov Pauv: Poj Niam mus ua Txiv Neej
  - Neeg Hloov Pauv: Txiv Neej mus ua Poj Niam
  - Lwm Yam Kev Qhia Tias Yog Poj Niam Los Txiv Neej
9. Koj puas xav tias koj tus kheej yog: *Khij rau qhov raug koj xwb*
  - Ncaj Qha/Hlub Tus Neeg Uas Tsis Zoo Li Yus
  - Txiv Neej Nyiam Txiv Neej los sis Poj Niam Nyiam Poj Niam
  - Txiv Neej Hloov Pauv Ua Poj Niam
  - Lwm yam kev nyiaj sib daj sib deev
  - Tsis Paub
  - Xum tsis txhob teb

\* CSI County Client Number

--	--	--	--	--	--

\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*



10. Koj puas yog neeg Mexican / Hispanic / Latino pog-yawg?       Tau     Tsis tau     Tsis Paub
11. Koj yog neeg dab ts'i?  
*Khij rau qhov raug koy  
xwb*       Neeg khab  
 Neeg tawv Dai  
 Neeg tawv Dub  
 Neeg Hawain/ Neeg povtxwv
- Neeg tawv Dawb  
 Lwm neeg  
 Tsis Paub

12. Hnub yug

*hli*    -    *hnub*    -    *xyoo*

--	--

--	--

--	--	--	--

13. Cov ntaub ntawv sau tseg thiab / los sis cov kev pab cuam uas koj tau txais       Tau     Tsis tau  
puas muaj ua hom lus uas koj xav tau?  
*piv txwv li, cov ntawv qhia piav qhia txog cov kev pabcuam uas muaj, koj cov cai uas yog ib tus  
neeg siv khoom, thiab cov ntaub ntawv qhia txog kev mob hlwb*

14. Tam sim no ua zoo xav txog cov kev pab cuam uas koj tau txais, seb nws muaj kev  
muab cov kev pab cuam thiab lus qhia paub txog fab kev noj qab haus huv los  
ntawm kev siv cov tev naus laus zis fab kev sib txuas lus (telehealth) ntau npaum li
- Tsis muaj  
 Muaj tsawg heev li       Muaj ib nrab xwb       Muaj yuav luag tag nrho     Muaj tag nrho
15. Koj qhov kev mus ntsib txhawm rau kev noj qab haus huv nyob sib nrug deb muaj txiaj ntsig zoo  
npaum li cas thaum piv nrog rau kev mus ntsib tim ntsej tim muag?
- Phem tshaj qub     Tseem phem dua qub     Tib yam li qub     Zoo dua me ntsis     Zoo dua  
 Tsis Siv Tau
16. Kuv xav kom txais tau ntau tshaj kev kho puas hlwb hauv qhov khoos kas no los ntawm telehealth.
- Tsis Pom Zoo Heev     Tsis Pom Zoo     Nruab Nrab     Pom Zoo     Pom Zoo Heev  
 Tsis Siv Tau

17. Koj ho muaj lus dab ts'i xav hais ntxiv sau rau qhov no los yog sau rau sab ntawv nraud los tau. Peb  
kuj xav paub txog koj tej kev qhuas thiab kev thuam ntawm txog tus peev xwm no. Thiab tsis tas Li  
yog koj nco tau tias peb cov lus nug, nug tsis txhua los thov koj sau koj cov lus rau hauv lub txws  
no los yeej tau. Thov ua koj tsaug ntau rau koj lub sijhawm muab los "fill" cov ntawv no.



**Ua tsaug rau koj lub sijhawm los teb cov lus nug ntawm no!**

**FOR OFFICE USE ONLY**

County Code:    Date of Survey Administration:

--	--

0	5
---	---

    /    

--	--

    /    

2	0	2	4
---	---	---	---

County Reporting Unit (optional):

--	--	--	--	--	--	--

Code for not completing the survey (if applicable):

Refused     Impaired     Language     Other

Make sure the same CSI County Client Number is written on all pages of this survey.

\* CSI County Client Number

--	--	--	--	--	--	--	--

\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*

35156

